

Elsbethen

Gemeindezeitung

Zugestellt durch Post.at

Ausgabe 2
Juli 2020

Bürgermeisterinfo,
SWH Elisabeth, Bauamt
Seite 2-5

Aus der Finanzverwaltung,
Leinenzwang,
Gesunde Gemeinde,
Umwelt, Kindergarten
Seite 6-9

Kunst, Kultur,
Ferienkalender 2020,
Musikum
Seite 10-14

Bibliothek,
Generationendorf,
Museum zum
Pulvermacher,
Straßentheater
Seite 15-17

Verbrennen im Freien,
Sträucherschnitt,
Neues aus der Pfarre,
Pflege-Coaching
Seite 18-21

Jubiläen, Geburten,
Todesfälle, Glaserbach-
klamm Lauf, GROSSES
WELTTHEATER/Gutschein,
Veranstaltungen
und Termine
Seite 22-24



Foto: Mag. Erwin Fuchsberger/2.6.2018

Wir wünschen einen schönen Sommer und
viele tolle Erlebnisse in unserer Heimat!

Liebe
Mitbürgerinnen und
liebe Mitbürger!

Seit Beginn der Coronakrise vor 3 Monaten und den damit verbundenen Maßnahmen, die durch die Bundesregierung und die Gesundheitsbehörden verordnet wurden, hat sich unser Leben stark verändert. Zahlreiche Betriebe vor allem im Tourismus mussten geschlossen werden, Veranstaltungen wurden abgesagt, die Grenzen geschlossen, die Schulen und Kindergärten konnten nur mehr ein minimales Betreuungsangebot machen und es wurden starke Ausgangsbeschränkungen verordnet. Die verordneten Maßnahmen, die sich heute als vollkommen richtig erweisen, wurden von der Bevölkerung großteils mitgetragen, dafür auch von dieser Seite ein großes Dankeschön. In Elsbethen verzeichneten wir 5 positive Infektionsfälle (1 von 1000) und erfreulicherweise keinen einzigen Todesfall. Auch in unserem Seniorenwohnhaus wurden alle negativ getestet. Die Neuinfektionen mit dem Coronavirus und die damit zusammenhängenden Todesfälle konnten in Österreich auf einem vergleichsweise sehr niedrigen Niveau gehalten werden. Deshalb ist es jetzt erforderlich, weiterhin mit Disziplin die Hygienemaßnahmen und Sicherheitsabstände einzuhalten. Eine zweite Welle könnte unsere Wirtschaft und damit wir alle sicher nicht mehr verkraften. Deshalb ist es vollkommen unverständlich, dass bei Veranstaltungen die Teilnehmerzahl stark beschränkt ist, aber bei Großdemonstrationen offensichtlich weggeschaut wird

*meint Ihr Bürgermeister
Dipl.-Ing. Franz Tiefenbacher*

Wichtige Projekte gehen in die Umsetzungsphase

Einige wichtige Projekte der Gemeinde Elsbethen gehen nunmehr in die Umsetzungsphase. Es sind dies die Neugestaltung des Sportplatzes in der Gen.-Alboristraße und die Errichtung der Trinkwasserdruckleitung auf den Gaisberg bis Mitteregg. Kürzlich wurde der Auftrag zur Errichtung der Trinkwasserleitung an die Fa. Felbermayr, sowie der Auftrag für die Errichtung und technischen Ausstattung der Pumpwerke an die Fa. Forstenlechner erteilt. Baubeginn war für Mitte Juni geplant.

Weiters wird in der nächsten Gemeindevertretungssitzung der Auftrag für das Paket 1 für die Neugestaltung des Sportplatzes erteilt werden. Dieses enthält die Abbrucharbeiten, Erd- und Tiefbauarbeiten, Baumeisterarbeiten sowie Installationen im Bereich Heizung, Kühlung, Sanitär, Lüftung (HKLS) und alle Elektroarbeiten. Die Gesamtauftragssumme für dieses Paket beträgt 2,97 Mio. (netto). Beauftragt werden für Abbrucharbeiten: Florian Dambauer; Erd- und Tiefbauarbeiten: Infrabau; Baumeisterarbeiten: Bmstr. Steiner; HKLS: ARGE Schattauer-Zutz; Elektrotechnik: Fiegl + Spielberger.

Es ist ganz wesentlich, dass die Gemeinden, die dazu in der Lage sind, weiterhin Aufträge erteilen, um die Wirtschaft nach der Coronakrise wieder hochzufahren. Wer wenn nicht wir müssen dazu beitragen, dass jetzt wieder Arbeitsplätze gesichert und neue geschaffen werden können und die Unternehmen die Möglichkeit bekommen, die Kurzarbeit wieder zu beenden und zusätzliche Mitarbeiter einzustellen.

Radfahrverbot in der Glasenbachklamm

Seitens des Tourismusverbandes (TVB) war Radfahren in der Glasenbachklamm wie auch auf den anderen Wanderwegen in der Gemeinde Elsbethen schon immer verboten. Dies ist auch aus der Wanderkarte (Stand 2012) im Ortsplan von Elsbethen zu entnehmen. (Verzeichnis der Wanderwege auf der Rückseite: „Eine Benützung der Wanderwege mit Mountainbike ist nicht gestattet“) Inhaltlich ist das Verbot daher nichts Neues. Auf Grund von stark vermehrten Beschwerden von Wanderern über Probleme mit Radfahrern wurde seitens des TVB dieses Radfahrverbot auch durch das Aufstellen der entsprechenden Verbotstafeln „Radfahren verboten“ zum Ausdruck gebracht. Dies auch deshalb, da der Vorstand des TVB bei etwaigen Unfällen haften würde.



Foto: ÖVP Elsbethen

*Einen schönen Sommer
wünscht Ihnen
mit herzlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister Dipl.-Ing.
Franz Tiefenbacher*

Sprechstunden des Bürgermeisters

Täglich von 8 bis 12 Uhr und nachmittags nach Vereinbarung
Tel. 0662/623428/10 oder 0664/1052256



Wir blicken nach vorne

Am 13. März 2020 wurde von der Bundesregierung neben verschiedenen anderen Hygiene- und Schutzmaßnahmen auch ein Betretungsverbot für alle Seniorenwohnhäuser ausgesprochen. Eine belastende Zeit mit vielen Herausforderungen für alle Beteiligten begann.

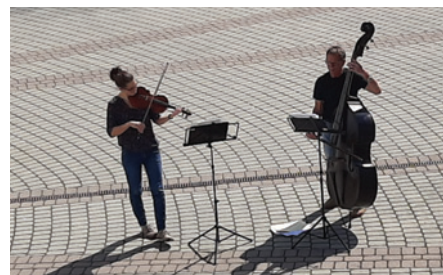
Die ersten Wochen waren geprägt von unsicheren Entwicklungen, die auch von Experten immer wieder unterschiedlich eingeschätzt wurden. Durch die strikte Einhaltung der Hygiene- und Schutzmaßnahmen konnte in unserem Haus eine Ansteckung mit dem SARS-CoV-2/Coronavirus jedoch verhindert werden.

In den 7 Wochen ohne direkt möglichen Kontakt zu den Angehörigen und Freunden wurde viel telefoniert, auch Video telefoniert oder es kam zu kurzen Gesprächen über den Balkon. Diese Kontaktmöglichkeiten ersetzten natürlich keine Besuche, daher war auch eine leicht gedrückte Stimmung im Haus öfter spürbar. Mit verschiedenen Beschäftigungsangeboten versuchten die Mitarbeiter unsere Bewohner und Bewohner-

innen zu aktivieren, aber auch die Gemeinschaft untereinander zu fördern. Sehr beliebt war dabei das gemeinsame kochen und anschließende verspeisen der gut gelungenen Köstlichkeiten!

Große Freude bereitete uns auch das Streichkonzert am 17.04.2020 der „Kapella Elisaner“ vor dem Seniorenwohnhaus. Andreas Pföß am Kontrabass und Elisabeth Buchner mit der Geige spielten bei strahlendem Sonnenschein für die Bewohner und Bewohnerinnen auf. Auf den Balkonen wurde dem Konzert bei Kaffee und Kuchen gelauscht. Das „Miniorchester“ löste bei allen Anwesenden Begeisterung aus und es wurde kräftig applaudiert. Ein besonderer Dank gilt dem engagierten Duett, das mit wirklich schöner Musik für Abwechslung im herausfordernden Alltag im Seniorenwohnhause gesorgt hat.

Trotz aller Bemühungen das Alltagsleben möglichst abwechslungsreich zu gestalten, empfanden alle Bewohner und Bewohnerinnen große Erleichterung, als das Besuchsverbot aufgehoben und die strengen Maßnahmen gelockert wurden. Endlich kehrte wieder etwas Normalität in



Fotos: SWH Elisabeth



unser Seniorenwohnhaus zurück. Neben den Besuchen im Zimmer, sind jetzt auch Spaziergänge mit den Angehörigen unter Einhaltung der Schutzmaßnahmen möglich. Die Freude darüber ist im ganzen Haus zu spüren!

Ich möchte mich auf diesem Weg bei allen Angehörigen und Besuchern für das aufgebrachte Verständnis, die gute Zusammenarbeit und für die konsequente Einhaltung der Schutzmaßnahmen in dieser schwierigen Zeit bedanken. Wir hoffen alle auf eine weiterhin positive Entwicklung, schauen aufeinander, helfen uns gegenseitig und blicken zuversichtlich in die Zukunft!

*Bleiben Sie weiterhin gesund!
Herzlichst,
Ihre Theresia Pliga
Haus- und
Pflegedienstleitung
im SWH Elisabeth*



Foto: Maria Steindl

Sprechstunde der Vizebürgermeisterin

Dienstag, **7. Juli und 6. Oktober**,
von 18:00 bis 20:00 Uhr im Gemeinde-
amt, 1. Stock, Besprechungsraum.

Selbstverständlich ist es auch möglich, außerhalb dieser Zeiten einen Termin telefonisch oder per E-Mail mit mir zu vereinbaren.

*Ich freue mich auf Ihr Kommen.
Maria Steindl*

E-Mail: steindlmaria@aon.at, Tel. 0688/8182309



Baubeginn Sportanlage Elsbethen

Aktuell befindet sich das Projekt „Neugestaltung Sportanlage“ in der Ausschreibungsphase. Die ersten Angebotsöffnungen für die großen Hauptgewerke (Abbruch, Baumeister, Tiefbau, Elektrotechnik und HKLS) sind bereits erfolgreich abgeschlossen. Bis Ende des Jahres sollen (mit Ausnahme der Möblierung und Kleinsportanlagen) alle übrigen Folge- und Ausbaugewerke ausgeschrieben werden. Der Projektablauf konnte trotz vermuteter Verzögerungen durch die Covid-Krise ohne nennenswerte Terminabweichungen fortgeführt werden. Der Baubeginn bleibt demnach mit Ende Juli 2020 fixiert.

Im ersten Schritt soll das ESV-Heim und die Eisstockhalle abgerissen werden. Anschließend werden parallel beide großen Bauteile (Vereinsheim USK und Vereinsheim mit Stockhalle ESV) neu errichtet. Das alte USK-Heim soll erst Mitte nächsten Jahres abgerissen werden und

bis dahin dem Verein noch weiter zur Verfügung stehen. Die Baudauer beläuft sich voraussichtlich auf ca. 1,5 Jahre. Für diesen Zeitraum stehen der Öffentlichkeit leider keine Kleinsportanlagen (Fun Court, Beachvolleyball, Skateanlage etc.) zur Verfügung. Mit Abriss des USK-Heimes wird dann kurzfristig (in den Herbst- und Wintermonaten) auch der Betrieb für den USK und den Jugendclub am Sportplatzgelände ausgesetzt. Der Trainingsbetrieb des USK soll in gewohnter Weise durch Nutzung der Turnhalle der VS Elsbethen aufrecht erhalten bleiben. Mit Anfang des Jahres 2022 erhalten die Vereine und ihre zahlreichen Mitglieder dann ein rundum neues und attraktives Sportzentrum.

Trinkwasserleitung Gaisberg

Die Planung, Ausschreibung und Auftragsvergabe der Gaisberg-Trinkwasserleitung ist nun erfolgreich abgeschlossen. Die Fa. Felbermayr Bau GmbH hat den Zuschlag für die Errichtung der Transportleitung mit



Ihr Bauamtsteam
Ing. Martin Karl, Monika Weißenbacher,
Eur-Ing. Markus Haslauer, BSC



Spatenstich - Trinkwasserleitung Gaisberg am
16.6.2020

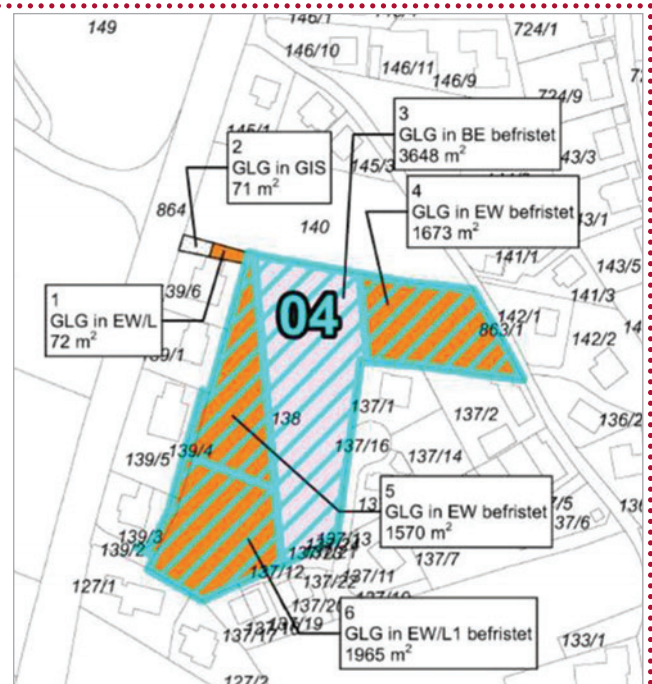
einer Auftragssumme in der Höhe von ca. brutto € 1.560.000,00 erhalten. Der Auftrag für die Edelstahlarbeiten in der Höhe von ca. € 200.000,00 (brutto) wurde an die Fa. Forstenlechner Installations-technik erteilt. Beim gemeinsamen Spatenstich am 16. Juni wurde der Baubeginn, nach dreijähriger Planungsphase offiziell eingeleitet. An der Schwaitl Landesstraße und der Oberwinklstraße sind für die kom-

46. Änderung des Flächenwidmungsplanes

im Bereich der GP. 138, KG Elsbethen (Bereich Wamprechtshamer/EderBau GmbH - Kreuzweg)

Im Sinne des § 65 ROG (**Öffentlichkeitsarbeit**) wird allen Planinteressierten die Möglichkeit der direkten Erörterung der Planung (Flächenwidmungsplanänderung und Bebauungsplan der Grundstufe) mit dem Ortsplaner Herrn Dipl.-Ing. Günther Poppinger im Rahmen einer Sprechstunde im Gemeindeamt, am **27.7.2020 um 9.00 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeinde Elsbethen gegeben.

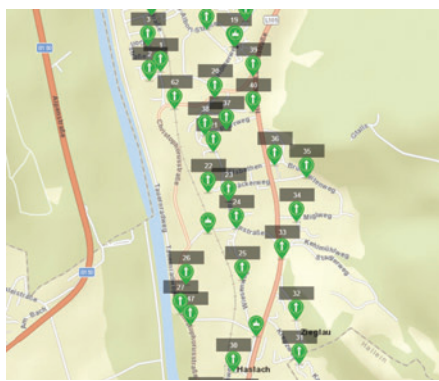
Dipl.-Ing. Franz Tiefenbacher
Bürgermeister



menden 1,5 Jahre abschnittsweise Bautätigkeiten zu erwarten. In der ersten Bauphase wird der Streckenabschnitt zwischen dem Hochbehälter in Glaserbach und der 1. Pumpstation im unteren Bereich von Oberwinkl errichtet. Wir bedanken uns bereits jetzt für Ihr Verständnis gegenüber möglichen und kurzfristigen Verkehrsbehinderungen.

Sanierung Stadlerwegbrücke

In gemeinsamer Zusammenarbeit mit der Güterwegeerhaltung des Landes Salzburg ist für dieses Jahr die Generalsanierung der Stadlerbrücke im oberen Teil des Stadlerweges geplant. Mit Ausnahme der Hauptträger, die über den Graben des Kehlbares gespannt sind, soll der gesamte Deckbelag, sowie beide Geländer aus Holz erneuert werden. Für diesen Zeitraum ist eine Überfahrt nicht möglich – die betroffenen Anrainer werden rechtzeitig informiert. Die Kosten belaufen sich hierfür auf ca. brutto € 20.000,00.



Generalwartung Löschwasserhydranten

Im Frühjahr wurden alle Löschwasserhydranten und Clayton-Ven-

tile im gesamten Gemeindegebiet umfassend überprüft und gewartet. Zur bestmöglichen Gewährleistung einer einwandfreien Löschwasserversorgung wurde neben der regel-

mäßigen (2-jährlichen) Kontrolle der Löschwasserhydranten in diesem Jahr auch auf ein digitales Kontroll- und Wartungssystem der Fa. Hawle umgestellt. Für das Bauamt sind somit zu jeder Zeit aktuelle Eigenschaftswerte (wie z.B. statischer Druck, Löschwasserrate, Druckschwankung etc.) über jeden einzelnen Hydranten online abrufbar. Dies unterstützt in weiterer Folge die Erstellung von Brandschutzkonzepten für Privatbauvorhaben, sowie die Feuerwehr bei der Einsatzplanung.

Bevölkerungsinformation

betreffend die Durchführung von möglichen Leitungsverkabelungen im Berggebiet von Elsbethen im Zuge der Errichtung der 380 kV-Leitung



Die Gemeinde Elsbethen erlaubt sich mitzuteilen, dass beabsichtigt ist die gesamten Entschädigungszahlungen der APG, welche der Gemeinde Elsbethen im Zuge der Errichtung der 380 kV-Leitung zur Verfügung gestellt werden, in Zusammenarbeit mit der Salzburg AG, für die Durchführung von Leitungsverkabelungen von 1 kV bis 10 kV Leitungen im Berggebiet zu verwenden. Aus diesem Grunde wird derzeit an einem Projektentwicklungsplan für die nächsten Jahre gearbeitet.

Der erste Entwurf dieses Planes kann in der Zeit von 3.7.2020 bis 31.7.2020 im Gemeindeamt Elsbethen, während der Parteienverkehrszeiten (Sekretariat, 1. OG) eingesehen werden bzw. steht zusätzlich auf unserer Homepage [www.elsbethen/bürgerservice/380 kV Leitung/Verkabelungen](http://www.elsbethen/bürgerservice/380%20kV%20Leitung/Verkabelungen) zur Einsicht zur Verfügung.

Etwaige Anregungen und Wünsche können schriftlich bis spätestens 3.8.2020 bei der Gemeinde Elsbethen eingebracht werden und werden diese gerne in die weiteren Beratungen zum endgültigen Projektentwicklungsplan aufgenommen. Für etwaige Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Dipl.-Ing. Franz Tiefenbacher
Bürgermeister

post@gde-elsbethen.at; TelNr.: 0662/623428-10



Aus der Finanzverwaltung

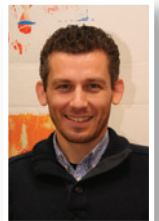
Jahresrechnung 2019

Die Jahresrechnung 2019, die letzte in kameraler Art, ist in besonderer Weise wieder sehr positiv ausgefallen. Die gesamte Summe über alle IST Einnahmen Gebahrungen hinweg lag bei über € 23,1 Mio. und der Sollüberschuss nach Abwicklung der Projekte bei über € 2,0 Mio.! Dieses gute Ergebnis ist klarerweise der guten Einnahmesituation im Kommunalsteuerbereich zum Großteil geschuldet. Im Bonitätsranking auf www.offenerhaushalt.at ergaben die Kennzahlen aus der Jahresrechnung 2019 99 von 100 möglichen Punkten. Auch die Rücklagen für viele zukünftige Projekte

sind mit insgesamt € 11,6 Mio. gut dotiert. Die gesamten Personalkosten betrugen nur 12,2% gemessen an den Ausgaben im Ordentlichen Haushalt. Einziger Wermutstropfen sind die noch immer überproportional steigenden Pflichtausgaben der Gemeinde bei den Transferleistungen für die Landeskrankenanstalten, Soziale Wohlfahrt, Mindestsicherung usw.. Die Kosten stiegen gegenüber 2018 um weitere € 230.000,00 auf nun über € 1,68 Mio.

Die Jahresrechnung 2019 wurde in der Gemeindevertretungssitzung am 14.05.2020 einstimmig beschlossen.

All diese positiven Nachrichten sind gerade in der jetzigen Zeit sehr wichtig, dass die Gemeinde gut für die nächste Zukunft gerüstet ist!



*Ihr
Martin Giebl, MBA
Leiter der Finanzverwaltung*



Rechtliches aus der Gemeindestube

Bitte **Leinenzwang** beachten!



Liebe Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer!

Bei der Gemeinde langen immer wieder Beschwerden ein, dass Hunde unangeleint mit ihren "Frauerln" und "Herrchen" unterwegs sind - speziell entlang des Klausbaches, im Quellschutzgebiet und am Treppelweg.

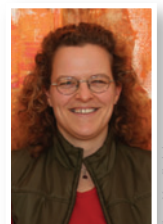
Die Gemeinde nimmt dies zum Anlass den § 1 Hundehalteverordnung in Erinnerung zu rufen, der da lautet:

"Im Gebiet der Gemeinde Elsbethen sind Hunde außerhalb von Gebäuden, an öffentlichen Orten, wie z.B. Straßen, Plätzen, Parkanlagen, Kinderspielplätzen und dgl. auf land- und forstwirtschaftlich genützten Flächen, sowie in frei zugänglichen Teilen von Häusern, Höfen und Gartenanlagen so an der Leine zu führen, damit jederzeit eine Beherrschung des Tieres gewährleistet ist".

Bitte bedenken Sie, dass sich Personen, auf die ein Hund zuläuft, bedroht fühlen und Kinder und auch Erwachsene Panik bekommen. Für diese Personen ist zu

dem Zeitpunkt nicht relevant, ob das Tier seinem Besitzer gehorcht oder nicht.

Die Gemeinde Elsbethen ersucht dringend um gegenseitige Rücksichtnahme und Einhaltung der angeführten Gesetzesstelle.



*Ihre/Eure
Ingrid Wohlessen*

Corona – Gesundheitskompetenz

Der Virus hat neben den tatsächlich verursachten Infektionen alle unsere Lebensbereiche befallen.

Wir erleben eine starke gesetzliche Verhaltensregulation, da im Falle von Pandemien das Grundgesetz Einschränkungen unserer Grundrechte vorsieht. Ethisch brisante Entscheidungen sind von politischer, juristischer und virologischer Seite unter großem Zeitdruck und ohne vollständiges Wissen zu treffen. Der Ausbruch hat gezeigt, wie wichtig Notfallpläne für eine Pandemie sind, um im Ernstfall handlungsfähig zu sein.

Eine sachliche klare Kommunikation von Fakten und Maßnahmen motiviert uns alle, unseren Beitrag zur Eindämmung der Infektionsraten zu leisten.

So haben sich Gesundheitsinformationen von einem abstrakten zu einem praktischen Gegenstand des Lebensalltags gewandelt. Infektionsschutzmaßnahmen und vorbeugende Verhaltensweisen, wie Hygiene, Desinfektion und Händewaschen, Husten- und Niesetikette, Abstandhalten, Mundnasenschutz haben sich als Begriffe etabliert.

Wichtig ist die Nutzung vertrauenswürdiger Informationsquellen - siehe Sozialministerium (www.sozialministerium.at) u. AGES (www.ages.at). Fehl- und Desinformationen können die Gesundheit gefährden und werden von der WHO daher auch als „Infodemie“ bezeichnet.

Der Umgang mit Coronavirus disease 2019 (COVID-19)- Informationen fordert uns allen einiges an Ge-

sundheitskompetenz ab: Die Kompetenz Informationen zu suchen, zu verstehen, zu bewerten und in die tägliche Anwendung für Infektionsschutz und Vorsorge, aber auch für die Förderung der eigenen körperlichen und psychischen Gesundheit und die der Familie und Angehörigen zu sorgen.

Eine aktuelle Studie aus Deutschland (Quelle: Sichere Arbeit, Ausgabe: 3/2020) zu den wirtschaftlichen Auswirkungen der Krise zeigt, dass sich eine zu schnelle Aufweichung der Vorsichtsmaßnahmen auch mit teuren Folgekosten auswirken könnte - für Institutionen/Betriebe möglicherweise bedrohend, weil schwierig finanzierbar. Denn einzelne Infektionsausbrüche können sehr schnell funktionierende Einheiten lahmlegen.

Ein vorsichtiger Neustart mit der Einhaltung der geforderten Infektionsschutzmaßnahmen ist also angesagt. Lokal können neue Infektionsfälle sicher wieder stark einschränkende Maßnahmen erforderlich machen.

Die positiven Auswirkungen der Pandemie sehen wir in einer Stärkung des Gemeinschaftsgefühls, nicht nur in der eigenen Familie, sondern auch zwischen Nachbarn – es wird telefoniert, geschrieben, man macht sich Mut und erkundigt sich nach der Gesundheit des anderen und geht für Risikopersonen einkaufen. Menschen in systemkritischen Berufen erfahren gebührende Anerkennung. Die körperliche Distanz hat quasi eine gewisse Nähe geschaffen. Dieses Gemeinschaftsgefühl wird notwendig sein, die gravierenden wirtschaftlichen und sozialen Folgen der Pandemie zu bewältigen.

Jetzt zählen vor allem Zusammenhalt und Eigenverantwortung – von JEDEM!

*Dr. Ortrud Gräff
Ärztliche Leiterin
AMD Salzburg – Gesellschaft für
Arbeitsmedizin, Sicherheitstechnik
und Arbeitspsychologie GmbH*

Gesundheitstag am Samstag, den 17.10.2020

Die Gemeinde Elsbethen plant, in Zusammenarbeit mit AVOS (Gesellschaft für Vorsorgemedizin GmbH), am Samstag, dem 17.10.20 den 4. Elsbethener Gesundheitstag in der Volksschule Elsbethen durchzuführen. Dieser Gesundheitstag soll Interessierte zu mehr Gesundheitsbewusstsein anregen. Einige ortsansässige Vereine und Institutionen konnten wir schon dazu gewinnen, an diesem Tag mitzumachen.

Über den genauen Ablauf des Gesundheitstages werden Sie in einem Folder noch genauer informiert.

Alle Elsbethenerinnen und Elsbethener sind zu dieser Veranstaltung schon heute recht herzlich eingeladen.

Bei generellem Interesse am Arbeitskreis der „Gesunden Gemeinde“ mitzuwirken, wenden Sie sich bitte an:

Ingrid Wohlessner

Tel. +43 623428 -13

E-Mail ingrid.wohlessner@gde-elsbethen.at



Raus aus dem Öl

Ein Heizungstausch kann im Moment sehr attraktiv sein

Seit Mai 2020 ist der Raus-aus-dem-Öl-Bonus des Bundes verfügbar: bis zu ca. € 10.000,00 Förderung von Bund und Land für die Umstellung von alten Öl-, Gas- oder Stromdirektheizungen auf erneuerbare, regionale Wärmequellen sind möglich.

Die Einreichung zur Bundes-Förderung erfolgt dieses Jahr in zwei Schritten:

Schritt 1: Online-Registrierung der geplanten Heizungserneuerung

Schritt 2 (max. 20 Wochen nach der Registrierung): Installation der Heizung, danach Förderantrag stellen mit Abschlussrechnung und Energieausweis bzw. Beratungsprotokoll

Förderfähig sind Maßnahmen, die seit Anfang Jänner 2020 gestartet wurden, die Wohngebäude müssen älter als 20 Jahre sein.

Bei älterer Bausubstanz ist eine Gesamtanierung des Gebäudes zu empfehlen, nicht nur ein Heizungstausch.

Alle Informationen zu dieser Aktion finden Sie im Internet unter <https://www.umweltfoerderung.at/privatpersonen/raus-aus-oel.html>



„Salzburg radelt“ wieder

Bis 30. September Fahrradkilometer sammeln und gewinnen

Die Aktion „Salzburg radelt“ ist wieder neu losgestartet. Machen Sie mit bei dieser coolen Aktion. Registrieren Sie sich dazu unter www.salzburg.radelt.at und tragen all Ihre Fahrten mit dem Fahrrad ein, egal ob die Fahrt zur Arbeit ist, zum Einkaufen oder in der Freizeit. Wenn Sie im Aktionszeitraum zumindest 100 Kilometer fahren, nehmen Sie am Radl-Lotto teil und können täglich tolle Preise gewinnen.

Neu ist heuer, dass die Erfassung der gefahrenen Kilometer auch per App möglich ist. Damit ist die Teilnahme an der Aktion noch einfacher. Also losradeln und gewinnen.

Sträucher schneiden

Achten Sie unbedingt darauf, dass Äste von Bäumen und Sträuchern nicht über Ihre Grundstücksgrenze in die Straße ragen. Als Grundstücksbesitzer sind Sie nach StVO verantwortlich, wenn wegen hereinhängender Äste etwas passiert.

Außerdem wird es an einigen Stellen schon knapp, sodass die



Ihre
Mag. Christine Schnell
Umweltberaterin



Müllabfuhr mit dem großen LKW kaum noch durchkommt.

Energie sinnvoll verwenden

Wussten Sie, dass...

die durch den Standby-Betrieb verursachten Jahreskosten für einen österreichischen Haushalt bis zu 100 Euro betragen?

Bis zu 5 Prozent des Haushaltsstroms werden für den Stand-By-Betrieb verbraucht. Die Energieregulierungsbehörde E-Control schätzt, dass durch den Stand-By-Modus jährlich eine Terrawattstunde (TWh) Strom in Österreich verbraucht wird. Die Vermeidung wäre leicht. Gerät einfach ausschalten. Ganz sicher gehen Sie, wenn Sie eine Steckdose mit Schalter verwenden.



Die Landesförderung wird ohne weiteren Antrag beim Abschluss zusätzlich angewiesen.



Kindergarten Elsbethen

Corona Zeit

im Kindergarten Elsbethen ...

Fotos: Kindergarten Elsbethen



... leere Gruppen, Desinfektionsmittel, Mundschutz, Handschuhe, Abstand, Ungewissheit, ...

Auch an uns ging die Corona Pandemie nicht spurlos vorbei.

Dennoch haben wir diese außergewöhnliche Zeit intensiv genutzt, um die verschiedenen Aspekte des Bildungsrahmenplans erneut ausführlich aufzuarbeiten und diese bestmöglich in das pädagogische Konzept zu integrieren.

Unter Berücksichtigung einer hohen Bildungsqualität haben wir beispielsweise am Qualitätsmanagement gearbeitet und die daraus folgenden Ziele auf ihre Realisierung überprüft (d.h. Vorkehrungen getroffen anlässlich dieser speziellen Situation).

Weiters wurden neue, dynamische Bildungsumwelten für die Kinder geschaffen, Liegegebliebenes aufgear-

beitet und die Entwicklungsportfolios der Kinder vervollständigt.

Auch das gründliche Reinigen aller Räume und Spielsachen, sowie anstehende Reparaturen fanden in dieser Zeit endlich ihren Platz.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Eltern für ihr Durchhaltevermögen, ihr Verständnis und die gute Zusammenarbeit mit uns Pädagoginnen recht herzlich bedanken.

Wir freuen uns sehr, dass nun doch schon langsam die Normalität zurückkehrt und unser Kindergarten wieder zum Leben erwacht.

... bunt, lustig, gemeinsam, laut, leise, und die Räume gefüllt mit Kinderlachen, ist immer noch am schönsten ...



*Ihre/Eure
Birgit Wallmann
Kindergartenleitung*

Impressum: **Gemeinde Elsbethen** **Gemeindezeitung**

Amtliche Mitteilung
"Info-Mail ohne Anschrift"

Verlagspostamt 5026 - Erscheinungsort
5061 Elsbethen

Herausgeber und Verleger:
Gemeinde Elsbethen

Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Dipl. Ing. Franz Tiefenbacher, Pfarrweg 6,
5061 Elsbethen; Tel.: 0662/623428-10;
e-mail: franz.tiefenbacher@gde-elsbethen.at
Homepage: www.gde-elsbethen.at

Satz und Gestaltung:
Mag. Erwin Fuchsberger; Tel.: 0662/623428/11;
e-mail: erwin.fuchsberger@gde-elsbethen.at

Druck:
offset 5020

Druckerei und Verlag GmbH
Bayernstraße 27, 5071 Wals-Siezenheim
Tel. 0662/857070-0

Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“
des Österreichischen Umweltzeichens, Offset 5020, UZ-Nr. 794



Kunst, Kultur & Theater

Liebe Theaterfreunde, was für ein Auftritt!

In den letzten Monaten legte der Corona Virus einen phänomenalen Auftritt auf der Bühne unseres Lebens hin und stellte damit unsere bisherige Welt auf den Kopf bzw. brachte diese zum Stillstand.

Alles hat sich seither verändert, nichts ist mehr wie es vorher war...auch nicht kulturell. Schweren Herzens habe ich am 11. März unsere Theatertermine, die am 14. und 15. März hätten stattfinden sollen, abgesagt. Und diese Entscheidung war auch die richtige!

Nun über drei Monate später fragt man sich, wie geht es weiter mit dem **Scha(r)fBLICK Theater**? Wann werden die Ersatztermine für das Improkabarett „**Frech & Frei**“ sein?

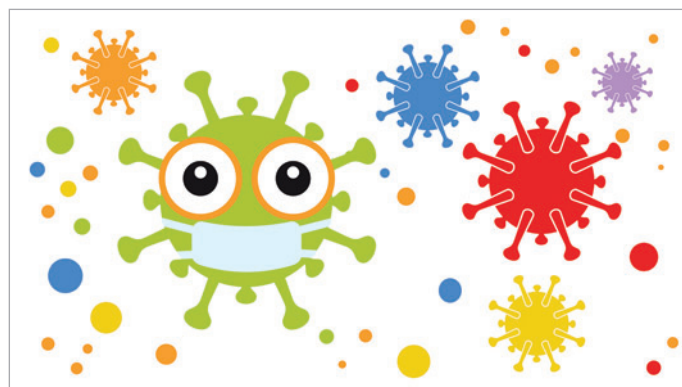
Die Covid19-Sicherheitsvorschriften für Veranstaltungen sind sehr umfangreich und engen sowohl die Besucheranzahl als auch das unbeschwerte Miteinander sehr ein. Daher werden wir unsere neuen Termine doch erst für März 2021 einplanen. Details dazu wird es im Spätherbst geben, wenn wir sehen, wie sich die Lage entwickelt. Wir möchten euch ein unbedenkliches und unbeschwertes Theatererlebnis anbieten und das braucht noch ein bisschen Zeit.



Die gekauften Karten für unser Improkabarett „**Frech & Frei**“ behalten selbstverständlich ihre Gültigkeit und können, wenn die Termine feststehen, in neue Karten umgetauscht werden. Wer das nicht möchte, bekommt selbstverständlich den Kartenpreis refundiert, bitte einfach bei mir melden.

Leider werden wir heuer auch den 2. AdventEinKlang am Freitag, den 27.11.20 ausfallen lassen, aber wir freuen uns euch im November 2021 wieder begrüßen zu dürfen.

Somit bleibt mir nur mehr eines zu sagen:



Fotos: Theaterverein Elsbethen

Eure

Michaela Fuchsberger
Obfrau/Theaterleitung

THEATERVEREIN Elsbethen
Die KulturInitiative
Goldensteinstraße 10a
5061 Elsbethen

Kontakt: +43 664 8587204
ZVR: 1023037854





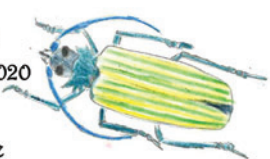
Sommerakademie auf Schloss Goldenstein

Käfertanz und Hirschgesang

mit Angelika Fink und Eva Baker



Montag, 27. Juli bis
Mittwoch, 29. Juli 2020
9.00 bis 13.00 Uhr
für 7- bis 14-Jährige



Beitrag pro Kind: € 30,--

und wird nicht rückstattet
inkl. Materialkosten
und Jausn/Getränke





Mitzubringen:
Malkittel
Malkuch
Seherz

Anmeldung im
Gemeindeamt
Elsbethen

Ausstellungseröffnung:
Donnerstag, 6. Aug. 2020, 18 Uhr

Eine Kulturinitiative der Gemeinde Elsbethen
Info unter Tel. 0662/623 428-16, Astrid Lindner

Ferienkalenderprogramm 2020



Endlich Ferien!

Unsere Ferienkalenderveranstaltungen werden auf freiwilliger Basis dankenswerter Weise von den örtlichen und überörtlichen Vereinen, Institutionen und Privatpersonen angeboten und so können wir wieder ein – etwas abgespecktes - abwechslungsreiches Programm anbieten.

Schaut euch alles durch und meldet euch mit beiliegendem Formular an.

Im heurigen Jahr ist auch der Ferienkalender etwas anders.

Liebe Eltern!

Bitte die, in der Ferienzeit, jeweils aktuellen Gesundheitsvorschriften beachten.

Und so geht's:

- Im Sekretariat Gemeindeamt, 1. Stock könnt ihr euch anmelden (auch mehrere Wünsche möglich). Entweder eure Eltern begleiten euch, oder ihr kommt mit der ausgefüllten und unterscribenen Einverständniserklärung zeitgerecht vorbei.

- Der eventuelle Unkostenbeitrag wird vom Veranstalter am Tag der Veranstaltung einkassiert.

- Ihr bekommt eine Anmeldebestätigung, die ihr zur Veranstaltung mitbringen sollt.

Anmeldungen sind ausschließlich im Gemeindeamt möglich!

Wissenswertes:

- Telefonische Anmeldungen sind nicht möglich!

- Ihr seid für die Zeit der Veranstaltung haftpflicht- und unfallversichert.

- Wartet mit der Anmeldung nicht zu lange – bei den meisten Veranstaltungen ist die Teilnehmerzahl begrenzt und wird nicht überschritten (also nicht am Veranstaltungstag ohne Anmeldung „einfach erscheinen“).

- Altersbeschränkung beachten!

- Bitte seid so fair und meldet euch ab, falls ihr nicht teilnehmen könnt!

So erhalten andere Kinder die Chance mitzumachen. Auch die Veranstalter richten sich bei der Planung nach den angemeldeten Teilnehmern.

- Nur teilnehmen, wenn ihr euch gesund fühlt.

- Je nach Wetter die richtige Kleidung und geeignete Schuhe anziehen. Wenn der Veranstalter keine Jause zur Verfügung stellt, dann nehmt selbst etwas zu essen und trinken mit.

Wir wünschen euch viel Spaß bei euren ausgewählten Ferienkalender-Terminen!

Termine und Anmeldeformulare findet ihr auch auf der Homepage unter www.gde-elsbethen.at



Ihre/Eure
Sibylle Haider



VNr.: 1 - Maltag im Garten

Dienstag, 14. Juli, Zeit: 09:00 bis 12:00h (Ersatztermin - 21. Juli)

Treffpunkt: Bärnkarweg 114, 5412 St. Jakob a.T., Teiln.: 3 - 7, Alter: 6 - 13;

Acryl auf Leinwand - abstraktes Malen ohne Vorgaben - nur Begleitung.

mitn.: Malkleidung, Crocs (Jause + Getränk mitnehmen); Kosten: € 36,00 p.P. inkl. Keilrahmen, Acrylfarben und Materialien

Veranstalter: Kaufmann, Tel.Nr.: 0664 4533617



VNr.: 2 - Linedance 4 Kids

Dienstag, 14. Juli, Zeit: 14:00 bis 16:00 h;

Treffpunkt: Mehrzweckraum VS Elsbethen - über Außentreppe, Teiln.: 5 - 10, Alter: 6 - 10;

Nach ein paar Aufwärmübungen studieren wir einige leichte Schrittfolgen ein, die wir zu fetziger Musik tanzen und zum Abschluss in eine kleine Vorführung verpacken.

mitn.: Socken oder Turnpatscherl, Wasserflasche

Veranstalter: Little Joe's Line Dancer, Tel.Nr.: 0664 5104481



VNr.: 3 - **Tennis in den Ferien**

Mittwoch, 15. Juli, Zeit: 09:00 bis 12:00h

Treffpunkt: Tennisplatz - Sportanlage Elsbethen, Teiln.: 6 - 18, Alter: 6 - 14;

Spiel und Spaß am Tennisplatz.

mitn.: Sportbekleidung, Kappe und Sonnencreme

Veranstalter: Tennisclub, Tel.Nr.: 0664 9762593



VNr.: 4 - **Cajaton - die klingende Kiste aus Karton**

Donnerstag, 16. Juli, Zeit: 09:00 bis 13:00 h;

Treffpunkt: Mehrzweckraum VS Elsbethen - über Außentreppe, Teiln.: 10, Alter: 6 - 12;

Schon in zwei Stunden baut ihr eine "Rhythmuskiste" und könnt sofort los spielen. Die Cajaton ist sehr stabil und hat einen vollwertigen

Trommelsound. Let's groove!

Veranstalter: Cajaton (Gemeinde), Tel.Nr.: 0650 4301177



VNr.: 5 - **Radiofabrik**

Freitag, 17. Juli, Zeit: 09:15 bis 15:30h

Treffpunkt: Salzburg-Süd, Busterminal, Teiln.: 4 - 8, Alter: 7 - 10;

Wir gestalten eine eigene Radiosendung oder vertonen ein Märchen unter fachkundiger Anleitung.

mitn.: reichlich Jause (anstelle von Mittagessen)

Veranstalter: Elternverein VS Elsbethen, Tel.Nr.: 0650 2187078



VNr.: 6 - **Musikalische Schnitzeljagd**

Samstag, 18. Juli, Zeit: 13:00 bis 16:00 h

Treffpunkt: Haus der Musik (Feuerwehrhaus) Elsbethen, Teiln.: 10 - 20, Alter: 6 - 14;

Musikalische Schnitzeljagd mit Quizfragen und testen der Instrumente.

mitn.: festes Schuhwerk, bequeme Kleidung

Veranstalter: Trachtenmusik Elsbethen, Tel.Nr.: 0664 2523686 + 0664 3447163



VNr.: 7 - **Sagenwanderung mit dem lustigen Wurzl**

Montag, 20. Juli, Zeit: 09:00 bis 12:00h (Ersatztermin - 24. Juli)

Treffpunkt: Museum zum Pulvermacher, Teiln.: 10 - 14, Alter: 6 - 12;

Wanderung mit Frau Monika Bernberger. Wir suchen nach dem traurigen Steinriesen und hoffen auch den grantigen - lustigen - Wurzelzwerg Wurzl zu finden.

mitn.: Wanderschuhe und Wander-Bekleidung - Kosten: € 3,00 p.P.

Veranstalter: Museumsverein, Tel.Nr.: 0676 3158590



VNr.: 8 - **Spiel und Sport am Fußballplatz**

Mittwoch, 22. Juli, Zeit: 14:00 bis 18:00h (nur bei Schönwetter)

Treffpunkt: Sportplatz FC-Ramsau, Hinterwinkl 8, Teiln.: 12 - 18, Alter: 6 - 13;

Verschiedene Spielstationen - Ballsport - Geschicklichkeitsspiele.

mitn.: Sportbekleidung, passendes Schuhwerk

Veranstalter: FC-Ramsau, Tel.Nr.: 0664 4548344



VNr.: 9 - **Familienwanderung durch das Dorf**

Freitag, 31. Juli, Zeit: 15:00 bis ca. 18:00 h; Treffpunkt: Pfarrzentrum Elsbethen, Teiln.: 25, Alter: 6 - 10;

Wir wandern durch das Dorf mit Erlebnisstationen zum Gasthaus Überfuhr - für die Kinder gibt's eine Stärkung mit Pommes und Eis.

Ab ca. 18:00 Uhr - Abholung im Gasthof Überfuhr (Wintersteller).

mitn.: gutes Schuhwerk - bei Regen entsprechende Kleidung

Veranstalter: Pfarre + KBW, Tel.Nr.: 0664 6595440



VNr.: 10 - **Saubere Energie - Kraftwerk Urstein**

Montag, 03. August, Zeit: 09:00 bis 12:30h

Treffpunkt: Gasthof Überfuhr, Teiln.: 10 - 15, Alter: 8 - 15;

Besichtigung Kraftwerk Urstein - anschließend Jause im Gasthof Überfuhr

Veranstalter: Seniorenbund, Tel.Nr.: 0676 3144601



VNr.: 11 - **Schifferl-Bau an der Salzach**

Dienstag, 04. August, Zeit: 09:00 bis 12:00h (Ersatztermin 11. August) - Treffpunkt: Gasthof Rechenwirt - Parkplatz, Teiln.: 6-12, Alter: 6-12;

Wir sammeln die notwendigen Naturmaterialien und bauen daraus unsere Boote oder Schiffe. Mit einem Wettrennen der entstandenen

Kunstwerke endet der gemeinsame Vormittag. Macht mit, wir freuen uns auf Euch.

mitn.: passendes Schuhwerk (Gummistiefel, Badesandalen) - Jause mit Getränk

Veranstalter: Eltern-Kind-Initiative, Tel.Nr.: 0699 11220207



VNr.: 12 - **Tanzworkshop Minis - Jazz/Musical - Showdance**

Montag - Mittwoch, 10. August - 12. August, Zeit: 08:30 bis 10:00h; Treffpunkt: Mehrzweckraum VS Elsbethen-über Außentreppe, Teiln.: 7-15,

Alter: 6 - 8; Diverse Anfangs- bzw. Aufwärmspiele, kindgerechte Bewegungsabläufe und leichte Schrittfolgen zum Rhythmus der Musik, mit

dem Endziel eine einfache Choreografie tanzen zu können und natürlich viel Freude und Spaß!

mitn.: bequeme Kleidung, Socken oder Tanzschuhe und Trinkflasche - Kosten: € 5,00 p.P./Tag

Veranstalter: MaD - move and dance, Tel.Nr.: 0664 5160160



VNr.: 13 - **Tanzworkshop Kiddies - Jazz/Musical und Showdance**

Montag - Mittwoch, 10. August - 12. August, Zeit: 10:00 bis 11:30h; Treffpunkt: Mehrzweckraum VS Elsbethen-über Außentreppe, Teiln.: 7-15,

Alter: 8 - 11; Anfangs- und Aufwärmspiele, einfache und leichte Schrittfolgen, Technikübungen, mit dem Endziel eine einfache Choreografie zur

coolen Musik zu tanzen. Dieser Workshop ermöglicht es optimal Basiskenntnisse im Jazzdance zu bekommen!

mitn.: bequeme Kleidung, Socken oder Tanz- und Turnschuhe und Trinkflasche - Kosten: € 5,00 p.P./Tag

Veranstalter: MaD - move and dance, Tel.Nr.: 0661 5160160



VNr.: 14 - **Tanzworkshop Kids-Teenies - Jazz/Musical und Showdance**

Montag - Mittwoch, 10. August - 12. August, Zeit: 11:30 bis 13:00h; Treffpunkt: Mehrzweckraum VS Elsbethen-über Außentreppe, Teiln.: 7-15, Alter: 12 - 16; Dieser Workshop ermöglicht es optimal Basiskenntnisse im Jazzdance zu bekommen. Einfaches Warmup, leichte koordinierte Bewegungen und Schrittfolgen, Technikübungen mit dem Endziel "eine coole Choreografie zur popigen Musik" zu tanzen!

mitn.: bequeme Kleidung, Socken oder Tanzschuhe und Trinkflasche - Kosten: € 5,00 p.P./Tag

Veranstalter: MaD - move and dance, Tel.Nr.: 0664 5160160



VNr.: 15 - **Auf den Spuren des Wunderkindes W.A. Mozart und seiner Familie**

Donnerstag, 13. August, Zeit: 13:00 bis 16:30h; Treffpunkt: Bahnhof Salzburg-Süd, Teiln.: 8 - 15, Alter: 7 - 11; Mit dem Bus fahren wir zum Mirabellplatz. Gemeinsam mit Frau Monika Bruckmoser, certified austria guide, begeben wir uns auf die Spuren des Wunderkindes W.A. Mozart und seiner Familie mit einigen wichtigen Stationen in der Stadt Salzburg. Wir werden Interessantes entdecken und zum Abschluss gibt es noch ein Eis.

mitn.: Trinkflasche - Kosten: € 5,00 p.P.

Veranstalter: ÖVP-Frauen, Tel.Nr.: 0676 5453349



VNr.: 16 - **Bogen-Golf**

Freitag, 14. August, Zeit: 12:30 bis 15:30h

Treffpunkt: VS Elsbethen - Eingang Turnhalle, Teiln.: 15, Alter: ab 10;

Lustiges Bogenschießen in Teams, Zielscheiben treffen - Ausscheidungsspiele ...

mitn.: Sportbekleidung und Sportschuhe

Veranstalter: (Fun Games Salzburg) - (Gemeinde), Tel.Nr.: 0664 5867284



VNr.: 17 - **Hellbrunn Wasserspiele - Jause Spielplatz - Park**

Mittwoch, 19. August, Zeit: 10:00 bis ca. 13:00h

Treffpunkt: Gasthof Rechenwirt, Teiln.: 5 - 10, Alter: 7 - 13;

Fußmarsch nach Hellbrunn, Besuch der Wasserspiele; danach Jause am Spielplatz Hellbrunn - Rückmarsch zum Gasthof Rechenwirt.

mitn.: gutes Schuhwerk, eventuell Ersatzkleidung -

Veranstalter: SPÖ Elsbethen, Tel.Nr.: 0650/2828070



VNr.: 18 - **Spiel und Bewegung - Jahreszeitenweg in Golling**

Donnerstag, 20. August, Zeit: 12:00 bis 17:00h; Treffpunkt: Bahnhof Salzburg-Süd, Teiln.: 6 - 10, Alter: 7 - 12;

Fahrt mit dem Zug nach Golling und retour. Von Golling wandern wir Richtung Eglsee bis zur Abzweigung i.d. Jahreszeitenweg mit den Stationen wie: Labyrinth, Balancierweg, Steck-Spiel usw.. Danach geht's wieder retour zum Bhf. Golling - Rückfahrt Elsbethen (Sbg. Süd). Ankunft ca. 17:00 Uhr.

mitn.: Wanderbekleidung, Regenschutz - Verpflegung

Veranstalter: Kameradschaft Elsbethen, Tel.Nr.: 0681 81651552



VNr.: 19 - **Erlebnistag an der Salzach**

Montag, 24. August, Zeit: 08:45 bis 12:00h

Treffpunkt: Museum zum Pulvermacher, Teiln.: 12 - 14, Alter: 6 - 12;

Wir forschen und fischen mit dem Fischereiverein Salzburg.

mitn.: gute Schuhe und Bekleidung

Veranstalter: Museumsverein, Tel.Nr.: 0676 3158590



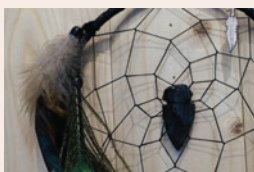
VNr.: 20 - **Tierische Verstecke aus Filz**

Dienstag, 25. August, Zeit: 09:00 bis 16:00h

Treffpunkt: Vereinsraum Gemeindeamt, Teiln.: 10, Alter: ab 8;

Etwas Spaß muss sein! Wir filzen über Luftballons und erwecken aus Filzkugeln witzige Tiere oder fantasievolle Verstecke. Im Kinderzimmer bewahren sie als lustiges Utensilo deine Kostbarkeiten auf.

Veranstalter: tex art (Gemeinde), Tel.Nr.: 0650 2311252



VNr.: 21 - **Traumfänger**

Mittwoch, 26. August, Zeit: 09:00 bis 12:00 h

Treffpunkt: Vereinsraum Gemeindeamt, Teiln.: 10, Alter: ab 8;

Wir tauchen in die Kultur der Indianer ein und stellen wunderschöne Traumfänger her.

Veranstalter: tex art (Gemeinde), Tel.Nr.: 0650 2311252



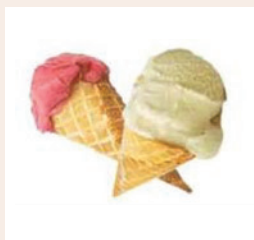
VNr.: 22 - **Mentales Training für Kinder**

Montag - Mittwoch, 31. August - 02. September, Zeit: 09:00 bis 12:00 h; Treffpunkt: Brunnleitenweg 3 - Praxis, Teiln.: 4 - 9, Alter: 5 - 16;

Spiel Spaß durch mentale Techniken - Brain Gym - das persönliche Potenzial und Talent finden und es voll ausschöpfen lernen. Durch einfache Körperübungen neue Synapsen im Gehirn bilden - Entspannungsübungen.

mitn.: Kleidung der Witterung angepasst, Kosten: € 45,00 p.P.

Veranstalter: Trummer Nina - Mental Trainerin, Tel.Nr.: 0664 1453063



Lese-Sommer 2020

Montag, 13. Juli bis Freitag, 11. September, Alter: 0 - 17;

Und so funktioniert's:

In der Bibliothek einen LesePASS holen oder unter herunterladen. Aus dem Bücherschatz der Bibliothek Bücher auswählen oder E-Books über die Onleihe herunterladen und lesen - beziehungsweise vorlesen lassen.

Wenn du in deinen LesePASS sechs gelesene Bücher oder mehr eingetragen hast, kannst du an der Verlosung des Landes Salzburg teilnehmen.

Dazu einfach deinen ausgefüllten LesePASS bei uns abgeben. Für jeden abgegebenen LesePASS gibt's sofort ein Eis.

Weitere Preise erwarten dich bei der Verlosung des Landes Salzburg im Herbst.

Veranstalter: Gemeindebibliothek, Tel.Nr.: 623428-60

Anmeldeformular

(Einverständniserklärung)

Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, dass meine Tochter / mein Sohn an den von uns gebuchten Veranstaltungen des Ferienkalenders 2020 teilnimmt:

Name des Kindes: _____ Alter: _____ Straße: _____
Telefonnummer: _____ @mail-Adresse: _____

Name des Erziehungsberechtigten: _____ Unterschrift: _____

Veranstaltung Nr./Titel: _____	Termin: _____
Veranstaltung Nr./Titel: _____	Termin: _____
Veranstaltung Nr./Titel: _____	Termin: _____
Veranstaltung Nr./Titel: _____	Termin: _____
Veranstaltung Nr./Titel: _____	Termin: _____
Veranstaltung Nr./Titel: _____	Termin: _____

Auch mehrere Buchungen möglich!

Der Veranstalter hat die Möglichkeit bei zu geringer Teilnehmerzahl die Veranstaltung zu stornieren.
Du wirst davon schriftlich oder telefonisch verständigt.

Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, dass meine Tochter / mein Sohn an den von uns gebuchten Veranstaltungen des Ferienkalenders 2020 teilnimmt und stimme der Veröffentlichung von Fotos in der Gemeindezeitung/Homepage der Gemeinde zu.

Ich bin mit der elektronischen Speicherung und Verarbeitung meiner oben angeführten Daten und der Daten meiner Tochter/meines Sohnes durch die Gemeinde Elsbethen zum Zwecke des Ferienkalenders 2020 einverstanden. Die personenbezogenen Daten werden nur in dem für die Verwaltung unbedingt erforderlichem Umfang und auch nur solange gespeichert, wie dies für die Erfüllung der Aufgaben erforderlich ist. Weitere Infos unter <http://www.gde-elsbethen.at/datenschutz.html>.

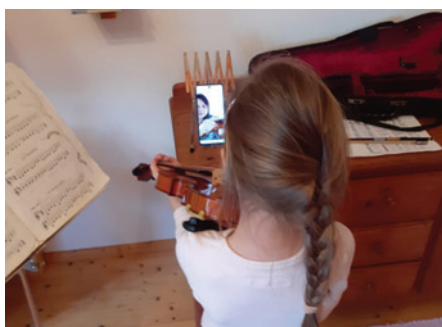
Ich bin damit einverstanden, dass der Ferienkalender-Veranstalter die für die Termine relevanten Daten erhält.



Musikum

Musik als Lebenselixier

Unterricht am Musikum - auch zu Coronazeiten



Antonia, 6 Jahre beim Online-Unterricht
(Foto: privat/Meyer)

Jugendliche sowie auch Erwachsene ein wichtiges Lebenselixier. Das hat sich besonders in Zeiten von Corona gezeigt.

Auch wenn von Mitte März bis Anfang Juni kein „Live-Unterricht“ stattfinden konnte und sämtliche Musikum-Veranstaltungen abgesagt werden mussten, ging das Musizieren mit kreativen Lösungen im „Distance Learning“ am Musikum weiter.

Für das nächste Schuljahr sind in einigen Fächern noch Anmeldungen möglich. Das Musikum lädt zum „Digitalen Schnuppern“ ein. Auf der Homepage des Musikum Grödig stellen Lehrkräfte unter „Schnuppern digital 2020“ sich und ihre Instrumente in kurzen Videoclips vor.

Zu allen Fragen rund um den Musikunterricht berät Sie Ihr Musikum gern persönlich:

Kontakt: Tel.: 06246-75093-10 /
Email: groedig@musikum.at



... aus der Gemeindebibliothek

Der **Lese-Sommer** bietet das perfekte Sommer-Erlebnis.

Und so funktioniert's: In der Bibliothek einen Leseepass holen oder unter www.elsbethen.bvoe.at herunterladen. Aus dem reichhaltigen Bücherschatz der Bibliothek Bücher auswählen oder E-Books über die Onleihe <https://mediathek.salzburg.at> herunterladen und lesen - beziehungsweise vorlesen lassen.

Such dir die spannendsten Bücher – und schon kann es losgehen!

Wenn du in deinen Leseepass sechs gelesene Bücher oder mehr eingetragen hast, kannst du an der Verlosung des Landes Salzburg teilnehmen. Da-

zu einfach deinen ausgefüllten Lese-pass in deiner Bibliothek abgeben. Für jeden abgegebenen Leseepass gibt's sofort ein Eis in der Bibliothek Elsbethen.

Diese Preise erwarten dich bei der Verlosung des Landes im Herbst:

- 1 Tablet
- Buchgutscheine im Wert von 20, 30 und 40 Euro

... und das gewinnen Kinder unter 7 Jahren

- 3 Tonieboxen
- 3 Buchstart-Hocker
- 6 Buchstart Memories

Ob mit Freundinnen und Freunden im Schwimmbad oder bei Regen-



Foto: Land Salzburg

wetter im gemütlichen Zimmer: Mit Büchern wird dieser Sommer zum unvergesslichen Erlebnis.

Weitere Infos:

<https://leseland.salzburg.at/lesesommer>

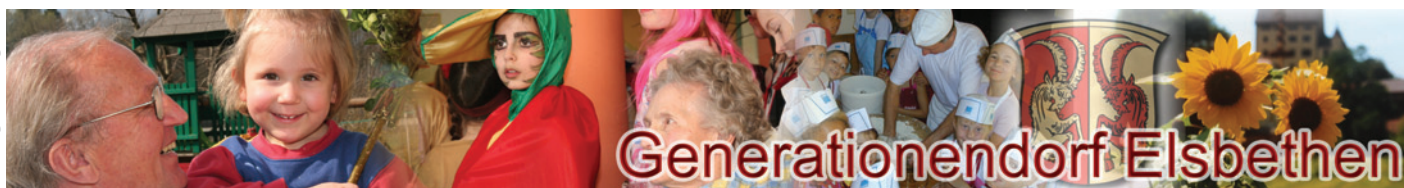
Dein Bibliotheksteam

Dienstag 9 – 13

Mittwoch 9 – 13 und 15 – 17

Donnerstag 15 - 19

Foto: Mag. Fuchsberger



Dienst am Nächsten – Nachbarschaftshilfe

Jung hilft Alt und Alt hilft Jung! Unter dem Motto „Generationendorf Elsbethen“ ist die freiwillige und unentgeltliche Nachbarschaftshilfe zu verstehen und alle, die ihre Zeit

dafür einsetzen wollen, sind aufgerufen, mitzumachen.

Aktuell wird in einem Haushalt in der Goldensteinau-Siedlung Hilfe bei der Gartenarbeit gesucht und/oder die regelmäßige Zustellung des Mittagessens aus dem Seniorenwohnhaus.

Wenn Sie Zeit und Interesse haben, melden Sie sich bitte.

*Info: Projekt Generationendorf Elsbethen, Frau Ingrid Wohlessen
Tel.: 623428-13*



Foto: Mag. Fuchsberger

nächste Termine:

8.9.2020
13.10.2020

Steuerberatersprechstunde - Mag. Patrick Höllermeier

Im Rahmen der Steuerberatersprechstunde stehe ich Ihnen gerne zu allen Themen aus dem steuerlichen Leben, grundsätzlich jeden zweiten Dienstag im Monat, jeweils von 14.00 - 15.00 Uhr, im Gemeindeamt, 1. Stock - Besprechungsraum mit Rat und Tat (ohne Voranmeldung) zur Verfügung. Mögliche Inhalte wie z.B.

- Infos zur Arbeitnehmerveranlagung: Was ist absetzbar?
- Fragen zu Vermietung und Verpachtung
- Sprung in die Selbstständigkeit - was ist zu beachten?
- Verkauf u. Weitergabe von Immobilien aus steuerlicher Sicht
- Allgemeine Fragen zu Steuern und Sozialversicherung

Für weitergehende Fragen kann dann selbstverständlich ein Termin für ein kostenloses Erstgespräch vereinbart werden.



Ich freue mich auf Ihr Kommen, Mag. Patrick Höllermeier
Höllermeier • Schaller & Partner, Steuerberatung Hallein GmbH, Fürstenstraße 5, 5400 Hallein,
Tel.: +43 (6245) 70 6 70, E-Mail: hallein@b-s-g.at, Internet: www.beraten-steuern-gewinnen.at



30 Jahre Museum zum Pulvermacher Elsbethen-Glasenbach

Altes bewahren – Neues fördern. Dieser Grundsatz war das Leitbild des Museumsgründers Sepp Scheibl. Entstanden ist daraus eine Erfolgsgeschichte. Wir haben Kultur vermittelt und vieles gerettet, was sonst verloren gegangen wäre. Leben wurde ins Museumsgebäude gebracht - mit mehr als 20 sehr erfolgreichen Sonderausstellungen, Vorträgen und Workshops mit Festen, Künstlertreff, Sonderführungen für Schulklassen, Lesungen, Filmabenden, Ferienprogramm, Handwerksvorführungen und vielem mehr. Mit diesen Aktivitäten konnten wir den Menschen die Geschichte unserer Heimat zwischen Gaisberg und St. Jakob näherbringen.

Schwerpunkte des Museums sind die Geschichte der Pulvermacher, das Gewerbegebiet am unteren Klausbach, die Fossilien aus der Glasenbachklamm, das Abri von Elsbethen (Felsendach), sowie ein funktionierender Backofen und Kugelmöhlen. Ein Spaziergang durch die „Dorfstraße“ vermittelt

Einblicke in das ehemalige Leben der Schuhmacher, der Uhrmacher, besonders auch der Glasenbacher Illek Keramik, eine Schneiderei, einen Kramerladen und die Buchbinderei.

Der Pulvermacherei ist im Museum ein großer Raum gewidmet. Hier wird der Besucher über die Erzeugung von Schwarzpulver informiert. Diese ist seit 1642 dokumentiert und spielte eine große wirtschaftliche Rolle in Glasenbach. Die Geschichte dieses für die Gemeinde so wichtigen einstigen Wirtschaftszweigs wurde im Museum aufbereitet und wird jetzt neu gestaltet. Vor dem Haus gibt es eine nach Originalplänen nachgebaute, wasserbetriebene Pulvermühle und Stampfe, die bei den Führungen vorgeführt wird. Außerdem können die Besucher eine Kugelmühle besichtigen.

Der Volksfrömmigkeit ist ein eigener Raum gewidmet. Bäuerliche und handwerkliche Exponate, sowie der Imkerei sind im Dachgeschoss zu sehen.

2010 wurde dem Museum das Museumsgütesiegel ICOM verliehen und 2015 verlängert, da das Museum internationale Standards erfüllt. 2014 folgte die Verleihung des „Museumschlüssels“, einer Auszeichnung der Salzburger Volkskultur.

Am 7.6.2012 verstarb unerwartet Obmann Sepp Scheibl, er hinterließ eine große Lücke im Verein. 2013 übernahm Dipl.-Ing. Richard Breschar die Obmannstelle.

Am 1.8.2015 kaufte die Gemeinde Elsbethen das Museum und sicherte somit den Fortbestand. 2019 wurde die Fossiliensammlung wissenschaftlich aufbereitet und die Vitrinen neu gestaltet.

Großer Beliebtheit erfreut sich seit 1994 unser jährliches Oktoberfest mit Musik, Handwerkervorführungen, Tombola und kulinarischen Schmankerln. An die 90.000 Besucher konnten wir in diesen 30 Jahren begrüßen, davon viele örtliche Vereine, Organisationen und Freunde des Museums.

Wir möchten uns bei allen bedanken, die uns begleitet und unterstützt haben, bei der Gemeinde Elsbethen, bei Bürgermeister DI. Franz Tiefenbacher, bei der Gemeindevertretung, sowie beim Tourismusverband und den Elsbethner Vereinen. Großer Dank gebührt unseren mehr als 300 Museumsmitgliedern, die mit ihrem Beitrag eine wertvolle Hilfe leisten, und die uns helfen, unsere Feste und Veranstaltungen zu organisieren.

Wir hoffen auf viel Unterstützung in den nächsten 30 Jahren und freuen uns auf zahlreiche Besucher. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage www.pulvermacher-museum.at.

Der Festakt 30 Jahre Museum, ursprünglich geplant für 17. Mai 2020, soll beim Oktoberfest 2020 nachgeholt werden.

*Franziska Scheibl, Kustodin
Peter Freina, Gründungsmitglied*



Erste Sonderausstellung 1953 - 40 Jahre Pfarre Elsbethen und Keramik Valerie Stuppäck
Sepp Scheibl, Pater Florian Buchmayr,
Dr. Zinnburg ORF, Valerie Stuppäck



Backen im Museum als Ferienprogramm



Eröffnung des Oktoberfestes

“Singen wir das Beste draus!”

Das Salzburger Straßentheater adaptiert seine Saison 2020

Termin für Elsbethen: Dienstag, 28. Juli 2020, 20.00 Uhr
am Gemeindevorplatz, bei Schlechtwetter im Bauhof, Eggerweg



Foto: Michaela Brunnauer, Stg. Straßentheater

Mitbringen von Stühlen ist nicht möglich.

- Stehplätze sind nicht erlaubt

- Die diesjährig vorgeschriebene Zählkartenausgabe startet am 06. Juli. Diese sind zu den offiziellen Parteienverkehrszeiten (Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr) im Gemeindeamt bei Frau Lindner (Zi. E12) erhältlich.

Trotz dieser Einschränkungen freuen wir uns auf einen kurzweiligen Theaterabend - Singen wir das Beste draus!

In diesem Jahr wird das Salzburger Straßentheater in modifizierter Form stattfinden. Das ursprünglich geplante 50-Jahre-Jubiläum mit „Der Diener zweier Herren“ wird aufgrund der Kontakt- und Aufführungsbeschränkungen auf 2021 verschoben.

Als Alternative wird vom 15. Juli bis 02. August 2020 mit „Singen wir das Beste draus!“ ein Stück geboten, das mit Gesang, Rückblicken, Ausblicken, aber auch Kommentaren zur jetzigen Situation unterhält.

Auch der organisatorische Ablauf muss an die gegenwärtige Situation angepasst werden:

- Anstatt des bisher üblichen freien Zugangs gibt es eine **Einlasskontrolle**, bei der die mit Kontaktdaten versehenen Zählkarten abgegeben werden müssen.

- Es gibt nur **nummerierte Sitzplätze**, die im vorgeschriebenen Abstand aufgestellt werden - dadurch ergibt sich auch eine **verringerte mögliche Gesamt-Besucherzahl**. Ein



Ihre/Eure
Astrid Lindner

nächste Termine:

3.9.2020
1.10.2020

Sprechstunde - RA. Dr. Cornelia Mazzucco LL.M.

Die in Aigen wohnhafte RA. Dr. Cornelia Mazzucco LL.M. steht allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde Ix im Monat, jeweils von 14.00 - 15.00 Uhr, im Gemeindeamt, 1. Stock - Besprechungsraum für alle rechtlichen Fragen mit Rat und Tat zur Verfügung (ohne Voranmeldung!).

Machen Sie Gebrauch von dieser Beratungsmöglichkeit, bei welcher Sie kompetent und praxisbezogen, aber vor allem auch vertraulich, über Ihr Recht im Alltag und Berufsleben beraten werden.

Kanzlei:

RA. Dr. Cornelia Mazzucco LL.M., Franz-Hinterholzer-Kai 2a, A-5020 Salzburg
Tel.: +43(662) 89 09 99-0, Fax.: +43(662) 89 09 99-20 e-mail: office@recht-sbg.at





Verbrennen im Freien nur ausnahmsweise zulässig!

Grundsätzlich ist das Verbrennen im Freien verboten

Laut **Forstgesetz** (§ 40 Abs. 1), BGBl. Nr. 440/1975, gilt ein Verbrennungsverbot im Wald und in dessen Nahe-/Gefährdungsbereich (**inkludiert auch die Glaserbach-Klamm**). Das Entzünden oder Unterhalten eines Feuers durch hierzu nicht befugte Personen ist ebenso untersagt wie das Wegwerfen von brennenden oder glimmenden Gegenständen (Zündhölzern, Rauchwaren).

Es wird auch auf eventuell aktuelle Waldbrandschutz-Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Salzburg Umgebung hingewiesen. Feuerbrennen ist bei Androhung einer Strafe verboten.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Bezirkshauptmannschaft Salzburg-Umgebung, Tel. 8180.

Im **Bundesluftreinhaltegesetz** (BGBl. I Nr. 137/2002) ist das Verbrennen von nicht-biogenen Materialien außerhalb von dafür bestimmten Anlagen generell verboten, für das Verbrennen von biogenen Materialien (z.B. Holz, Laub, Baum- und Grasschnitt, Stroh) gibt es Ausnahmen in Sonderfällen:

- **Lager- und Grillfeuer**: wobei zur Beschickung ausschließlich trockenes unbehandeltes Holz oder Holzkohle zulässig ist. (Zustimmung des Grundeigentümers erforderlich)
- das punktuelle Verbrennen von geschwendetem Material in schwer zugänglichen alpinen Lagen zur Verhinderung der Verbuschung

- **Brauchtumsfeuer** zu folgenden Anlässen: Ostern, Sommersonnenwende, Johannisfeuer und Winter Sonnenwende entsprechend der Salzburger Brauchtumsfeuer-Verordnung

- bestimmte **schädlings- und krankheitsbefallene Pflanzen** und Bäume oder Äste gemäß Salzburger Pflanzenschutz-Verbrennungsverordnung

- das Verbrennen von **Lawinenmaterial** auf Weideflächen gemäß Salzburger Lawinenmaterial-Verbrennungsverordnung

- **Übungen von Feuerwehr und Bundesheer** zur Brand- u. Katastrophenbekämpfung

Jede Verbrennung muss sorgfältig durchgeführt werden. Eine Rauch- und Geruchsentwicklung ist zu vermeiden und die Feuerstelle bzw. die Verbrennungsrückstände sind zu entsorgen!

Bei Verstoß gegen das Verbrennungsverbot hat die Bezirksverwaltungsbehörde das unverzügliche Löschen des Feuers aufzutragen.

Die Bundespolizei und die Bundespolizeibehörden unterstützen die Überwachung des Verbrennungsverbotes.

Bei **Brauchtumsfeuern** darf es zu keiner Belästigung der Nachbarschaft kommen, die Rauchentwicklung ist möglichst gering zu halten, das Feuer zu beaufsichtigen, um ein Ausbreiten zu verhindern. Vor dem endgültigen Verlassen der Feuerstelle müssen Feuer und Glut verlässlich gelöscht werden, sodass jedes ungewollte Wiederentfachen des Feuers, etwa durch heftigere Windstöße, mit Sicherheit ausge-



Foto: FFE/Auer Eduard/21.8.2018

schlossen ist (Brauchtumsfeuer-Verordnung)

Bei großer Trockenheit oder starkem Wind ist das Entzünden eines Feuers generell verboten (Feuerpolizeiordnung).

Weitere Informationen erhalten Sie beim Amt der Salzburger Landesregierung Tel. 8042-4601.

Grillen im eigenen Garten

Dazu gibt es keine Verbote, wenn es fachmännisch ausgeübt wird (Verwendung von Grillkohle, geeignete Grillvorrichtung).

Kommt es allerdings zu regelmäßiger übermäßiger Rauch- oder Geruchsbelästigung, kann privatrechtlich geklagt werden (§ 364 Absatz 2 ABGB).

*Ihre Umweltberaterin
Mag. Christine Schnell
Tel.: 0662/623428 DW 35*

e-mail: christine.schnell@gde-elsbethen.at



Danke für die rasche Erledigung

Häckseldienst der Gemeinde Elsbethen

Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an Frau **Christine Brandauer** im Gemeindeamt (Tel.: 0662/623428-32)

Danke!

§ 91 StVO

(Straßenverkehrsordnung)

Bäume und Einfriedungen neben der Straße

(1) Die Behörde hat die Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs oder welche die Benützbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z.B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.

In der Straßenverkehrsordnung finden sich im § 91 Bestimmungen, die auf Hecken und Sträucher entlang von öffentlichen Verkehrsflächen wie Gehsteigen, Radwegen und Fahrbahnen Anwendung finden. Hintergrund dieser Bestimmung ist, die **Gewährleistung der sicheren**

Benutzung der öffentlichen Verkehrsflächen durch ausreichende Sicht. Dies gilt auch für Verkehrszeichen, Ampeln und Straßenbeleuchtung bis auf eine Höhe von 3.20m.

Deshalb müssen Gehsteige, Radwege und Fahrbahnen in ihrer **gesamten Breite** frei von überhängendem Bewuchs aus Privatgrundstücken sein. Hecken und Sträucher sind bis an die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Besonderes Augenmerk ist auch auf Ausfahrts- und Kreuzungsbereiche zu legen, bei welchen immer wieder festgestellt werden muss, dass der Bewuchs teilweise sichtbehindernd ist. Kommt es nämlich aufgrund des mangelnden Pflanzenrückschnitts zu einem Unfall, kann es sein, dass sogar der Liegenschaftseigentümer für die Unfallfolgen haftet.

Die Grenze Ihres Grundstücks ist gleichzeitig auch die Grenze des zulässigen Bewuchses. Achten Sie vor allem auch im Winter darauf, dass

durch den Schneedruck auf den Hecken eine Ausdehnung in die öffentliche Verkehrsfläche eintreten kann und trotz Einhaltung der Vorschriften der Anrainerpflichten bei guten Wetterverhältnissen diese bei starken Schneefällen als verletzt gelten.

Wir empfehlen deshalb, dass Ihre Bäume, Sträucher und Hecken rechtzeitig zurückgeschnitten werden.

Ist dies nicht der Fall, kann von der Behörde (Bezirkshauptmannschaft) eine „**Ersatzvornahme**“ auf **Ihre Kosten** angeordnet werden.

Gleichzeitig erlauben wir uns auch auf den **gemeindeeigenen Häckseldienst** zu verweisen, der Ihnen bei der Entsorgung gerne behilflich ist.



Ihr/Euer Mag. Erwin Fuchsberger
Amtsleiter



Mit diesen Zeilen grüße ich alle Bewohnerinnen und Bewohner von Elsbethen sehr herzlich. Nach einer Zeit der beschränkten Kontakte sind wir froh, dass sich vieles im alltäglichen Leben wieder lockert und wir zu einer gewissen Normalität zurück finden können, auch was das kirchliche Leben betrifft. Gottseidank können die Gottesdienste wieder ohne größere Einschränkungen besucht werden. Lediglich der gebotene Sicherheitsabstand von einem Meter sollte auch im Kirchenraum noch gewahrt bleiben, zudem gelten ja nach wie vor die allgemeinen Hygienevorschriften.

Da in den letzten Wochen ja einige Feiern abgesagt oder verschoben werden mussten, wagen wir heute eine Vorausschau auf kommende Termine. Freilich müssen wir hier im gewissen Sinne „situationselastisch“ sein, was kommende mögliche Entwicklungen betrifft, die heute noch nicht vorhersehbar sind:

Erntedank 2020: Es wird sich erst im Spätsommer endgültig klären, wie wir heuer das Erntedankfest gestalten und ob es ein Pfarrfest geben kann. Der vorgesehene traditionelle Termin wäre Sonntag, der 13.9.2020. Hier bitten wir noch um etwas Geduld, wie sich die weiteren Lockerungsmaßnahmen für große Feiern entwickeln.

Fest der Ehejubilare 2020: Wenn es die Umstände erlauben, werden wir das Fest der Ehejubilare an einem noch festzulegenden Termin im Herbst feiern. Wer noch nie bei einer Feier der Ehejubilare dabei gewesen ist und gerne mitfeiern möchte, kann sich gerne im Pfarrbüro melden, dann werden sie persönlich verständigt und eingeladen.

Erstkommunion 2020: Nach Abwägen verschiedener Gesichtspunkte haben wir uns entschlossen, die Erstkommunion 2020 auf das Jahr 2021 zu verschieben. Die heurigen Erstkommunionkinder feiern das Fest der Erstkommunion am Christi Himmelfahrtstag 2021, dem 13. Mai. Am Sonntag, dem 16. Mai, feiern wir dann die Erstkommunion für die nächstjährigen zweiten Klassen.

Firmung 2021: Nächstes Jahr feiern wir in Elsbethen wieder eine Firmung, und zwar diesmal am Samstag, 24. April 2021 um 17.00. Firmspender ist der schon vielen vertraute Abt Johannes Perkmann OSB aus der Abtei Michaelbeuern. Zu dieser Firmung gibt es bereits am Mittwoch, 23. September 2020 um 19.00 einen Firminfoabend für mögliche Firmlinge, Eltern, Patinnen und

Paten im Pfarrsaal Elsbethen, bitte diesen Termin vormerken! Den Firminfoabend gestaltet wieder Pfarrer Mag. Harald Mattel aus Seekirchen, der auch als Bischofsvikar für Jugend tätig ist.

Bitte beachten sie für alle Veranstaltungen und Feiern auch die Hinweise auf unserer pfarrlichen Homepage, in „Elsbethen Aktuell“ und in den verschiedenen Schaukästen.

Ich wünsche ihnen eine gesegnete und gesunde Ferienzeit, behüte sie alle Gott.

Mit herzlichen Grüßen



*Ihr Pfarrer
Dr. Roland Kerschbaum*



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
SALZBURG

Aus Liebe zum Menschen.
BLUTSPENDEDIENST

Wir laden Sie herzlichst zur Blutspendeaktion am

Montag, 13. Juli 2020 von 17–20 Uhr
in der Volksschule Elsbethen

ein.

Wissenswertes über die Blutspende:

- Bitte bringen Sie zu jeder Blutspende einen amtlichen Lichtbildausweis mit.
- Jeder Blutspender erhält nach ca. 3-6 Wochen seinen Blutbefund und einen Blutspendeausweis mit seiner Blutgruppe und Rhesusfaktor nach Hause geschickt.
- Bei jeder Blutentnahme wird selbstverständlich steriles Einmalmaterial verwendet – eine Infektionsgefahr für den Spender ist somit ausgeschlossen.
- Eine Blutkonserve ist maximal 42 Tage haltbar.
- Ganz gleich ob bei Unfällen, Operationen, schweren Erkrankungen oder Geburten: Menschliches Blut zählt im Notfall zu den wichtigsten Medikamenten und kann durch nichts ersetzt werden.
- Alle 90 Sekunden wird in Österreich eine Blutkonserve benötigt, das sind im Bundesland Salzburg mehr als 33.000 Blutkonserven pro Jahr.

RETTE LEBEN, SPENDE BLUT!

Erstspenderinformationen zur Blutspende: <https://www.rotekreuz.at/blutspende/informationen-zur-blutspende/erstspenderinformation/>

Nähere Informationen zur Blutspende: <https://www.rotekreuz.at/blutspende/informationen-zur-blutspende/faqs-zur-blutspende/>

Weitere Möglichkeiten zur Blutspende:
<https://www.rotekreuz.at/nocache/blutspende/blutspendetermine/>

Bei Unklarheiten oder wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an uns:
0662/439927 oder blutspendedienst@s.rotekreuz.at



“Pflege-Coaching”

Kostenlose Anleitung für die Pflege zu Hause

Viele Elsbethener GemeindebürgerInnen werden von ihrem Ehepartner/ihrer Ehepartnerin oder von Angehörigen zu Hause gepflegt. Dies verdient viel Respekt und Anerkennung. Die Pflege zu Hause kann viele positive neue Erfahrungen bringen, sie kann aber auch belastend sein - sowohl körperlich, als auch seelisch.

Als Modellgemeinde kann Elsbethen auch im heurigen Jahr kostenlos für Betroffene eine Grundpflegeunterweisung, das sogenannte „Pflege-Coaching“, mit dem Roten Kreuz anbieten:

Eine diplomierte Fachkraft zeigt Ihnen zu Hause, wie man eine/n Pflegebedürftige/n bei der Bewegung

unterstützt (Lagerung, Transfer, Mobilisation, Verwendung von Hilfsmitteln), beim Essen und Trinken hilft, die Körperpflege durchführt und gibt auch Tipps bei der Behandlungspflege (Umgang mit Sauerstoff, Dauerkatheter, Verbandswechsel, usw.) oder im Umgang mit dementen oder sterbenden Menschen.

Sie erhalten die kostenlosen Pflegecoaching-Schecks beim Gemeindeamt/Frau Lindner - und eine diplomierte Fachkraft des Roten Kreuzes wird sich daraufhin bei Ihnen melden und einen Termin vereinbaren.

Informationen erhalten Sie auch gerne telefonisch beim Gemeindeamt



Foto: Rotes Kreuz/Stalberg

Tel. 0662/623 428 DW 16, Frau Lindner, oder bei den ortsansässigen Hausärzten.



Ihre
Astrid Lindner

Aufgrund der Corona-Virus-Situation, mussten wir unsere im April geplante Feuerlöscherüberprüfung leider verschieben. Jetzt gibt es einen neuen Termin!

FEUERLÖSCHER ÜBERPRÜFUNG

25. Juli 2020 | 9:00 - 13:00 Uhr
Feuerwehrhaus Elsbethen

Gerne können Sie warten bis Ihr Feuerlöscher fertig durchgecheckt wurde oder Sie holen ihn einfach zwischen 12:30 - 13:00 Uhr wieder ab.



Wir wünschen Ihnen alles Gute - bleiben Sie gesund!
Ihre Freiwillige Feuerwehr Elsbethen



Wir gratulieren
allen Geburtstagskindern
und Jubilaren der vergangenen
Monate zu ihrem Festtag
und wünschen auch weiterhin
viel Lebensfreude, Glück, schöne
Stunden in unserer Gemeinde,
aber vor allem viel Gesundheit!



Wir gratulieren Hr. Walter und Fr. Ilse Leobacher zur Diamanten Hochzeit ganz herzlich.



Wir gratulieren Frau Anna Santner zum 85. Geburtstag ganz herzlich.



Wir gratulieren Herrn Otto Gehmacher zum 90. Geburtstag ganz herzlich.



Wir freuen uns in unserer
Mitte begrüßen zu dürfen

Auszug aus dem Geburtenregister:

Mädchen:

*Winkler Valerie, Klinger Amelie
Meerwald-Stadler Laetitia
Engl Mathilda,
Wiesinger Sophia*

Knaben:

*Altmanninger Toni, Außerlechner
Lukas, Bauer Leon, Hamberger
Jacob, Jöchler Laurin, Kugler
Anton Emil, Majstorovic Aleksej
Schweighofer Lukas, Strasser
Jakob, Treschnitzer Valerian*



Wir erinnern uns gerne an

*Beranek Christine
Buchner Franziska
Eisl Paula
Lackner Matthias
Lagger Maria
Rettenbacher Maria
Rittsteiger Ernst
Schmied Hermine
Schober Dorothea
Siegl Johann
Stockinger Josef
Sturm Ernestine
Tiefenbacher Johann
Wörndl Ingrid, Lindner Johann*
welche in den letzten Monaten
von uns gegangen sind.

Skiclub Elsbethen

14. Glaserbachklamm Lauf

Der Skiclub Elsbethen, als durchführender Verein des schon zur Tradition gewordenen Glaserbachklamm-Laufes, geht davon aus, dass die Veranstaltung auch heuer durchgeführt werden kann. Die zur Zeit aktuellen Zahlen um Corona zeigen ein positives Bild für die Veranstaltung und der SCE freut sich schon auf eine gelungene Veranstaltung.

Der Lauf wird am 26. September mit Start ab 13:00 Uhr durchgeführt.

Die von Jahr zu Jahr wachsende Veranstaltung, wurde in den letzten Jahren für viele laufbegeisterte Sportler zur Tradition. Die Laufstrecke, die durch die historisch-geologisch sehr interessante Klamm führt bietet nicht nur ambitionierten Läufern, sondern auch sogenannten Genusssportlern ein volles Vergnügen. Der Skiclub Elsbethen hofft deshalb wieder auf viele Laufbegeisterte aus Nah und Fern, die sich miteinander messen wollen und Spaß an der Bewegung und an der schönen Laufstrecke haben.

Sehr erfreulich ist jedes Jahr die große Teilnehmerzahl in den Kinder- und Schülerklassen.

Auf die Sportler wartet eine kurze, aber anspruchsvolle Laufstrecke von 4210m und 182 Hm. Die Schüler laufen 1350m und 68 Hm, Kinder laufen 320m und 20 Hm.

Jeder Teilnehmer erhält im Ziel eine schöne Erinnerungs-medaille!

Ausschreibung und Infos siehe auf www.skiclubelsbethen.at

Anmeldung:

bewerbe@skiclubelsbethen.at oder Tel.: 0664/3165132



Die Beauty Insel

Nehmen Sie sich Zeit, für die Dinge, die sie glücklich machen und lassen Sie sich verwöhnen!

Professionelle Beratung

Angepasst auf den individuellen Hauttyp, Wünsche und Ziele meiner Kunden.

Perfekt abgestimmte Anwendungen

Mit ausgezeichneten und preisgekrönten Pflegeprodukten

Persönliche Atmosphäre

Es zählt die einzelne Person und dessen Wohlbefinden

Genießen Sie das Angebot, von individuell abgestimmten Gesichtsbearbeitungen, spezielle Anti-Age als auch Microdermabrasion Behandlungen, Handpflege, Haarentfernung sowie Körperbehandlungen.

Die Beauty Insel, Anna Harl

Termine nach Vereinbarung - Freue mich auf Sie!

F.-W.-Raiffeisen Straße 14, 5061 Elsbethen

Kontakt:

Telefon: +4369911401271, Email: office@diebeautyinsel.at;

Homepage: www.diebeautyinsel.at



Beantragung Reisepass / Personalausweis beim Gemeindeamt

Die Beantragung eines Reisepasses oder Personalausweises für Gemeindebürgerinnen und -bürger ist auch beim Gemeindeamt Elsbethen / Meldeamt möglich.

Von 8.00 bis 12.00 Uhr können Sie jederzeit ins Amt kommen, für nachmittags kann auch gerne ein Termin vereinbart werden.

Für die Beantragung ist kein Antragsformular mitzubringen, das persönliche Erscheinen ist aber notwendig.

Wenn alle Daten gleich geblieben sind, ist nur das alte Ausweisdokument und ein Passbild (nicht älter als sechs Monate nach bestimmten Passbildkriterien in Farbe) mitzubringen. Für eine Neuausstellung ist die Geburtsurkunde und der Staatsbürgerschaftsnachweis in Original vorzulegen, für eine Namensänderung die Heiratsurkunde.

Zur Bezahlung erhalten Sie von uns einen Zahlschein für die Überweisung an die Bezirkshauptmannschaft Salzburg-Umgebung.

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne das Meldeamt (Tel. 0662/623 428 DW 12 Frau Brunnauer Michaela oder DW 16 Frau Lindner Astrid).



Foto: BML Alexander Tuma



Ihre

Michaela Brunnauer

*gültig für die BewohnerInnen von Elsbethen bis 31.10.2021



SALZBURG MUSEUM
Neue Residenz



Landesausstellung
Salzburg Museum
26.7.2020–31.10.2021

Mit diesem Gutschein sind Sie herzlich eingeladen, die **Landesausstellung 2020 Großes Welttheater** an einem Tag Ihrer Wahl mit einem Ticket-Nachlass von 50% zu besuchen.*

Bekommen Sie bei den Führungen am Donnerstag (18 Uhr) und Samstag (10.30 Uhr) vertiefende Einblicke in die Landesausstellung. Anmeldung unter +43 662 620808-723.



Veranstaltungskalender

„Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.elsbethen.eu unter der Rubrik „Veranstaltungen“.

Tag	Zeit	Veranstaltungsart	Veranstalter	Veranstaltungsort
11.07.2020	08:00 h	Pfarrausflug nach Schärding	Pfarre Elsbethen	Abfahrt Gemeindevorplatz
17.-19.07.2020	*	175 Jahr-Jubiläum TMK Aigen - wird auf 2022 verschoben		ABGESAGT
19.-22.07.2020	*	Festspielreise Burgenland / Ungarn	Pensionistenverband	VERSCHOBEN auf 2021
28.07.2020	20:00 h	"Singen wir das Beste draus"	Kulturvereinigung / Gemeinde	Gemeindevorplatz bzw. Bauhof
01.08.2020	14:00 h	Sommerschnitt/Beerengehölzen usw.	Obst- und Gartenbauverein	Obstgarten Goldenstein
12.08.2020	*	Kärnten	Pensionistenverband	Tagesausflug
14.08.2020	18:00 h	Kräuterbüschl binden	Obst- und Gartenbauverein	Arkaden Schloss Goldenstein
15.08.2020	09:15 h	Festgottesdienst mit Kräuterweihe	Obst- u. Gartenbauv./Pfarre Elsbethen	Lourdesgrotte Goldenstein
20.08.2020	*	Tagesfahrt - Steirischer Bodensee	Seniorenbund	*
04. + 05.09.2020	*	Pilgern mit H. Radauer	Katholisches Bildungswerk Elsbethen	*
09.09.2020	13:30 h	Kegelnachmittag	Pensionistenverband	Kegelcasino Hallein
12.09.2020	13:00 h	Tag der Blasmusik (Berg)	Trachtenmusik Elsbethen	Berggebiet
13.09.2020	09:15 h	Erntedank / Pfarrfest	Kirchenchor / Pfarre Elsbethen	Gemeinde-Vorpl./VSE Turnhalle
16.09.2020	13:30 h	Klubnachmittag - Weinlesefest	Pensionistenverband	Mehrzweckraum VS Elsbethen
17.09.2020	14:30 h	Pfarrkaffee	Pfarre Aigen / Sozialkreis	Pfarrzentrum Aigen
17.09.2020	19:00 h	Komm tanz mit -Tanzkreis	Katholisches Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum Elsbethen
19.09.2020	13:00 h	Tag der Blasmusik (Siedlung)	Trachtenmusik Elsbethen	Goldensteinau-Siedlung
20.09.2020	09:00 h	Erntedankfeier mit Prozession	Pfarre Aigen	Pfarrkirche Aigen
20.09.2020	09:00 h	Tag der Blasmusik (Dorf)	Trachtenmusik Elsbethen	Dorf
26.09.2020	ab 13:00 h	14. Glasenbachklammmlauf	SC Elsbethen	Lohhäusl / Ramsau
27.09.2020	10:30 h	30. Brauchtumstag / Hubertusmesse	Gemeinde / Elsbethener Jägerschaft	Hubertuskapelle/Gasthof Ramsau
27.09.2020	14:00 h	Obstpressen	Obst- und Gartenbauverein	Gasthof Ramsau
01.10.2020	19:00 h	Lebenselexier "Gehen"	Katholisches Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum Elsbethen
03.10.2020	18:00 h	Lange Nacht der Museen	Museumsverein	Museum zum Pulvermacher
04.10.2020	10:00 h	Friedenswallfahrt Maria Plain	Kameradschaft Elsbethen	Maria Plain
04.10.2020	ab 10:00 h	26. Elsbethner Oktoberfest	Museumsverein	Museum zum Pulvermacher
07.10.2020	14:00 h	Gemütliches Beisammensein	Seniorenclub	Mehrzweckraum VS Elsbethen
08.10.2020	19:00 h	Komm tanz mit -Tanzkreis	Katholisches Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum Elsbethen
10.10.2020	07:00 - 15:00 h	Kindersachen-Börse KIG	Elternbeirat Kindergarten	Turnhalle VS Elsbethen
10.10.2020	11:00 h	Kaiserschützen Gedenkfeier	Kameradschaft Elsbethen	Kaiserschützendenkmal/Mitteregg
17.10.2020	10:00 h	Gesundheitstag der Gde. Elsbethen	Gemeinde Elsbethen	Volksschule Elsbethen

* = bis dato nicht bekannt

Derzeit sind dies nur „vorläufige“ Termine je nach aktueller Covid-19-Situation. Wir werden uns bemühen auf unserer Homepage Änderungen so rasch als möglich einzutragen.

Filmclubabende 2020 - jeden 1. Donnerstag im Monat – ab 19:30 Uhr (außer Juli + August)

Veranstalter: Salzburger Film- und Videoclub / Elsbethen; Tel. 0699/10768572

Veranstaltungsort: Kreuzweg 12a, 5061 Elsbethen

Museum geöffnet – Saison 2020 von 26.04. – 21.10., jeden Mittwoch + Sonntag - 10:00-12:00h + 14:00-17:00h

Veranstalter: Museumsverein – Tel. 0676 3158590

Veranstaltungsort: Museum zum Pulvermacher



ELSBETHEN

Ein Ort verändert sich



Die neue Ortschronik der Gemeinde Elsbethen
mit dem Titel

Elsbethen - Ein Ort verändert sich

kann im Gemeindeamt und im Museum zum
Pulvermacher um € 27,50 erworben werden.